

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erzheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Blotz. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



**Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberhöl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberhöl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Vortreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 135

Mittwoch, den 28. August 1929

47. Jahrgang

## Die Haager Konferenz gescheitert?

Ablehnung des letzten Angebots durch England — Gegen die Umgestaltung des Youngplanes

Haag. Die Ablehnung des Viermächteangebots durch England ist das Ergebnis des Tages. In französischen und belgischen Kreisen hat die neue Ablehnung Englands größte Bestürzung hervorgerufen, die sich in den erregten Redaktionen Vouchers an die Presse wieder spiegelt. Voucheur erklärt u. a.: Frankreich lehne es ab, an einem Werk der Zerstörung mitzuwirken. Die englischen Versuche, den Youngplan umzugestalten, seien ein aussichtsloses Abenteuer, das Frankreich nicht mitmache. In französischen Kreisen wird am Montag abend dafür Stimmung gemacht, England allein die Schuld an einem Scheitern des Youngplans zuzuschreiben. Für die deutsche Abordnung ist durch die Note der vier Mächte an England eine neue Lage entstanden. In der Note werden bekanntlich vorbehaltlich der deutschen Zustimmung der englischen Forderungen, die im Youngplan umzugestaltet werden, eine Erhöhung des ungeschützten Teiles der deutschen Tribute um jährlich etwa 20 Millionen England angeboten. Die

englische Antwortnote stellt nun ausdrücklich fest, daß diese beiden Punkte die Zustimmung Deutschlands zur Voraussetzung hätten. Von deutscher Seite wird festgestellt, daß die deutsche Abordnung von dem Angebot der vier Mächte an England hinsichtlich der neuen deutschen Lasten keinerlei Mitteilung erhalten habe. Ebenfalls sei bisher bei der deutschen Abordnung angefragt worden, wie sie sich zu einer derartigen Erweiterung der deutschen Lasten stellen würde. Die Lage ist jedenfalls die, daß ohne die deutsche Zustimmung zu den neuen Lasten eine Einigung zwischen England und Frankreich überhaupt undenkbar erscheint. Jedoch bilden diese beiden Punkte lediglich einen Teil des Gesamtangebotes, das England von neuem abgelehnt hat. In allen Punkten der englischen Forderungen bestehen noch große Gegensätze. Die Vermittlungsverhandlungen werden jetzt ansetzend von japanischer Seite geführt. Eine Antwort Snowdens auf die mündliche Anfrage der vier Mächte, ob England gewillt sei, jetzt sein letztes Wort zu sagen, ist bisher noch nicht erfolgt.

### Der fünfte Nationalitätenkongreß

Genf. Der 5. Minderheitenkongreß wurde am Montag vom Präsidenten des ständigen Ausschusses, Dr. Wilfan, eröffnet. Der Kongreß ist von Vertretern von 30 Minderheiten aus 14 europäischen Staaten und 12 Völkern besetzt. Neue Gruppen sind anwesend von den Litauern in Polen, den Schweden in Estland und den Russen in Rumänien. Wieder nicht anwesend wie im letzten Jahre sind die Minderheiten aus Deutschland, Polen, Dänen und Wenden. Angeblich wegen der Friesenfrage.

Als begrüßenswert bezeichnete Dr. Wilfan die überstaatlichen nationalen Zusammenkünfte, die in der letzten Zeit stattgefunden haben. So den allpolnischen Kongreß in Warschau, das Auslands-Ungarntreffen in Budapest und die Münchener Tagung der Auslandsdeutschen und die allschwedische Tagung in Mariähamn.

Diese überstaatliche Organisation sei geeignet die Nationalstaaten bei der Pflege nationaler kultureller Aufgaben zu unterstützen und damit die Arbeit der Minderheiten zu erleichtern und zu fördern.

Dr. Wilfan hob ferner die preussische Verordnung für die Minderheiten Schulen hervor, u. a. auch deshalb, weil sie von einem Staate erlassen wurde, der durch keinen Minderheitenvertrag gebunden ist, worin der Beweis dafür liegt, daß auch deutsche Staaten ihren Minderheiten gegenüber Pflichten haben und sie auch anerkennen. Der Kritik, daß die preussische Regierung diese Verordnung nur erlassen habe, um damit die Position der Auslandsdeutschen zu stärken hielt Dr. Wilfan das Argument entgegen, daß diejenige Staatsregierung, die die eigenen Minderheiten möglichst gut behandeln, wenn auch, um damit nationale Volksgenossen im Auslande zu unterstützen, doch in einem ganz anderen Licht dastehe, als andere Regierungen, die nicht davor zurückschrecken, die Minderheiten im eigenen Lande unterdrücken zu können. Das Verhältnis der Minderheiten zum Völkerbund streifte Dr. Wilfan nur kurz, da sich die meisten Abordnungen darüber besonders äußern werden.

Darauf sprach ein als Gast anwesender engl. Abgeordneter, Evelyn Jones aus Wales, der eine Schilderung über die Regelung der Sprachenverhältnisse in seinem Lande gab. Demnach kann die Walliser Sprache nach Bedarf in der Kirche, Schule und vor Gericht frei gebraucht werden und die englische Regierung hat vor einigen Jahren sogar noch eine Kommission eingesetzt zum Studium der Frage, wie die Anwendung der Walliser Sprache möglichst gefördert werden könne, um sie vor dem Aussterben zu bewahren.

Das Büro des Kongresses besteht aus Dr. Wilfan, Dr. Schiemann, einem Katalonier, einem Russen aus Polen, einem Ungarn aus der Tschechoslowakei, einem Ukrainer aus Polen und einem Vertreter der jüdischen Gruppen.

Genf. Im weiteren Verlauf der diesjährigen Tagung wies Dr. Schiemann aus Riga darauf hin, daß auch Pan-Europa nicht die Lösung des Minderheitenproblems bringen könne, bevor nicht gerade durch die Lösung der Minderheitenfrage die innere Bestriedung Europas sichergestellt sei. Zur Erleichterung der gemeinsamen Arbeit von Staaten und Völkern schlug Schiemann eine internationale Organisation nach dem Muster des internationalen Arbeitsamtes vor. Der Abgeordnete Brandisch brachte den Wunsch zum Ausdruck, daß der Kongreß in Zukunft besondere Gesetzesvorschläge für die Einrichtung der kulturellen Autonomie herausbringen möge.

### Mongolische Nomaden im Aufstand

London. Mongolische Nomaden im Berggebiet befinden sich nach Schanghai-Meldungen in einem Aufstand gegen die chinesische Regierung. Sie erklärten ihre Unabhängigkeit von den chinesischen Behörden. 160 Chinesen wurden bei dem Aufstand getötet. Wie aus Mukden gemeldet wird, sind chinesische Truppen entsandt worden, um den Aufstand zu unterdrücken.

### Große Munitionsexplosion in Nanking

Beijing. Nach einer Meldung Berliner Blätter aus Nanking explodierte am Montag eines der größten chinesischen Munitionslager, das mitten in einem dicht bewohnten Stadtteil von Nanking angelegt ist. Der Sachschaden ist bedeutend. Unter der Bevölkerung entstand eine Panik. Um Panikdeckungen zu vermeiden, wurde über die Stadt der Belagerungszustand verhängt.

## Noch keine Annahme des Youngplanes durch Deutschland

Haag. Zu der vielfach verbreiteten Auffassung, die Annahme des Youngplans sei auf der Haager Konferenz bereits erfolgt, wird von deutscher Seite ausdrücklich festgestellt, daß der Youngplan von Deutschland nur angenommen werden könne, wenn die Fragen der Rheinlandräumung und der Vergleichskommission in deutschem Sinne entschieden und wenn die innerhalb des Youngplanes noch offenen Fragen, endgültig geklärt sein würden. In der letzten Erklärung Dr. Stresemanns in der Sechsmächtekonferenz sei keineswegs zum Ausdruck gebracht worden, daß Deutschland bereits vorbehaltlos den Youngplan angenommen habe.

daß Snowden sich bereitfinden werde, im Falle des Scheiterns der Haager Konferenz bezüglich der deutschen Zahlungen ein Vorgehen vorzuschlagen, das mit seiner Politik des Kampfes für Gerechtigkeit übereinstimme.“

### Stresemann geht verspätet nach Genf

Berlin. Wie die Telegraphen-Union aus Berliner politischen Kreisen erfährt, beabsichtigt Dr. Stresemann erst zur zweiten Hälfte der Völkerbundversammlung nach Genf zu gehen.

### Sir Herbert Samuel wieder Oberkommissar in Palästina?

London. Die Zurückberufung Sir Herbert Samuels nach London hängt, wie verlautet, mit dem Wunsch der britischen Regierung zusammen, ihn mit dem Posten des Oberkommissars in Palästina zu betrauen. Sir Herbert Samuel hatte das gleiche Amt bereits 1920 bis 1925 inne.

Das amerikanische Staatsdepartement hat beschlossen, der Aufforderung zahlreicher amerikanischer Juden zur Intervention in Palästina nicht stattzugeben. Die amerikanische Regierung ist der Auffassung, daß die britische Verwaltung in Palästina durchaus in der Lage sei, das Leben und Eigentum der Staatsangehörigen anderer Nationen zu schützen.

### Wenn die Konferenz scheitert

Berlin. Der „Vorwärts“ meldet aus London: Der Haager Berichterstatter des „Daily Herald“, dessen enge Beziehungen zur britischen Delegation bekannt sind, setzt sich in seinem Bericht mit der Lage Deutschlands im Falle eines Zusammenbruchs der Konferenz auseinander. Snowden steht den finanziellen, wirtschaftlichen und politischen Folgen eines Zusammenbruchs nicht gleichgültig gegenüber. Die britische Delegation habe die finanziellen und ökonomischen Verhältnisse Deutschlands nicht berücksichtigt. Die Folge wäre, daß ein Scheitern der Konferenz in Deutschland große Folgen haben würde. Es bestände Grund zu der Annahme,



### Krieg im Heiligen Lande

Die Kämpfe zwischen Juden und Arabern in Jerusalem, haben eine derartige Ausdehnung angenommen, daß die Stadt im Kriegszustand zu sein scheint. Bisher haben in Jerusalem 25 Juden und 50 Araber den Tod gefunden. England hat Truppen entsandt und fünf Kriegsschiffe nach Palästina entsandt. Unser Bild zeigt den Blick auf Jerusalem vom Berge Zion aus.



### Aus dem Neuen Palais in Potsdam gestohlen

Diese kostbare Porzellanvase wurde in einem Saale des Neuen Palais in Potsdam gestohlen. Man vermutet den Dieb unter den Teilnehmern einer Besichtigung. Das Zentimetermaß (rechts) veranschaulicht die Größe der Vase.

### Polnisches Kohlenjudikat nach deutschem Muster

In Kreisen polnischer Grubenindustrieller schweben inoffizielle Besprechungen mit dem Ziele, die gesamte polnische Kohlenkonvention nach deutschem Muster unter Kontrolle der polnischen Regierung umzubilden. Notwendig wäre für diesen Zweck die vorherige Annahme eines Gesetzes über die Kohlenwirtschaft. Ein diesbezüglicher Gesetzentwurf wird von der Kohlenindustrie bereits bearbeitet. Dieser Entwurf baut sich auf privatwirtschaftlichen Grundrissen auf und sieht nur eine geringe Einflussnahme der Regierung und der öffentlichen Faktoren vor. Die Regierung ihrerseits wünscht dagegen eine Abänderung des Gesetzes im Sinne einer härteren Einflussnahme.

### Deutschland an erster Stelle

In der polnischen Eieransuhr.

Im ersten Halbjahr 1929 wurden aus Polen 24901 Tonnen Eier im Werte von 61,1 Millionen Zloty ausgeführt, gegenüber 30370 Tonnen im Werte von 78,4 Millionen Zloty im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Unter den Abnehmerländern stand Deutschland mit 12865 Tonnen im Werte von 32,1 Millionen Zloty an erster Stelle. Es folgten Oesterreich mit 3817 Tonnen, England mit 3313 Tonnen, die Tschechoslowakei mit 2430 Tonnen, Italien mit 1025 Tonnen. — Dem Vernehmen nach wird vom polnischen Eierhandelt der Bau größerer Lageräume in Prag geplant, die der Aufbewahrung der aus Polen eingeführten Eier dienen sollen.

### Regelung des deutsch-polnischen Luftverkehrs

In Berlin ist gestern eine Delegation von polnischen Luftfahrtsachverständigen eingetroffen, die gemeinsam mit deutschen Luftfahrtsachverständigen Vorbesprechungen einleiten soll, zur Regelung der zwischen Deutschland und Polen schwebenden Fragen des Luftverkehrs. Bisher bestand zwischen Deutschland und Polen in Luftverkehrsfragen ein völlig vertragloser Zustand, so daß sich das Bild ergab, daß der regelmäßige Luftschiffdienst nach Ostpreußen über die Korridore eigentlich illegal war, ebenso der polnische Handelsflugverkehr über Ostpreußen.

# Die Räumungsfrage noch nicht entschieden

Gegensätze in der französischen und englischen Auffassung

Haag. Die Zusammenkunft der vier Besatzungsmächte, die ursprünglich für Dienstag vormittags angesetzt war, ist überraschend auf Montag angesetzt worden.

Eine amtliche Bestätigung der englischen und französischen Räumungstermine ist für heute noch nicht zu erwarten, da beide Mächte zunächst die Entscheidung in den finanziellen Fragen abwarten wollen. Festzustellen ist, daß die englische Delegation bisher keine amtliche Mitteilung an die übrigen Mächte in der Räumungsfrage gerichtet hat. Vielmehr ist zunächst nur ein Entwurf einer Notifizierung des englischen Staupunktes den übrigen Delegationen zugegangen. Eine amtliche englische Erklärung über die endgültige Zurückziehung der englischen Besatzungstruppen zwischen dem 15. und 20. September ist erst bei Abschluß der Konferenz zu erwarten, gleichgültig, welchen Verlauf sie nehmen wird.

Die französische Belanngabe der Räumungstermine in der Form einer Erklärung erfolgen, die die Räumung der Ratifizierung und Durchführung des Youngplans abhängig macht und dann bestimmte Fristen für die Räumung der zweiten Zone bis zum 1. Dezember, während die dritte Zone, deren Räumung nur unter der Voraussetzung der Intraffsetzung des Youngplans erfolgen würde, zum 1. Juli oder zum 1. August des nächsten Jahres erfolgen soll.

Der Vorschlag für die neue Vergleichs- und Stellungs-Kommission wird allgemein bereits als angenommen angesehen und dürfte dem von uns wiedergegebenen Plan auf Grund von Mitteilungen von französischer Seite im wesentlichen entsprechen.



### Das Rennen um die Tonriss Trophy

bei Belfast (Irland), dessen Start wir zeigen, wurde von dem deutschen Rennfahrer Carraciola (im Oval) gewonnen.

### Aufwärtsentwicklung der polnischen Flachsproduktion

Die Flachsproduktion in Polen macht namentlich in den südöstlichen Gebieten bemerkenswerte Fortschritte. Die Saatenflächen stiegen von 106 Hektar im Jahre 1924 auf 150 Hektar im Jahre 1929 an. Hauptproduzenten sind gegenwärtig die Bauern, doch bleibt der Ertrag noch immer relativ niedrig. Er stellt sich auf durchschnittlich 2750 Kg. je Hektar, gegenüber 6000 Kg. je Hektar in Deutschland und Belgien. Allerdings geht die Flachsverarbeitung noch in ziemlich primitiver Weise vor sich, der Großteil wird in unverarbeitetem Zustande ausgeführt. Hauptabnehmer polnischen Flachses ist die Tschechoslowakei, die etwa 70 Prozent der polnischen Produktion abnimmt, 20 Prozent gehen nach Deutschland. Wie verlautet, beabsichtigen die Flachsproduzenten eine Organisation zwecks gemeinsamer Flachsverarbeitung zu gründen.

### Mehrere Todesfälle

Der „Vorwärts“ meldet aus dem Haag, spät abends erfährt man eine Tatsache, die zwar mit der Konferenz nichts direkt zu tun hat, aber für ihr Arbeitstempo doch von Bedeutung werden kann. In Rotterdam, ungefähr 55 Kilometer vom Haag entfernt, ist eine Pockenepidemie ausgebrochen, die sich mit bedenklicher Schnelligkeit sehr stark ausgebreitet hat. Gestern sind nun die ersten Todesfälle auch in Delft festgestellt worden, nur fünf Kilometer vom Haag entfernt. Sollte die Epidemie auf den Haag übergreifen, so könnte das auf die Konferenzteilnehmer einen schnellen Abschluß zur Folge haben.



### Tosma Selim †

Die Kabarettkünstlerin und Sängerin Tosma Selim, die Komponistin Ralph Benabli, ist am 25. August im Alter von 33 Jahren einer Lungenentzündung erlegen.

## Die Brandstifterin

Roman von Erich Eberstein

31. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

XVII.

Zum erstenmal in diesem Sommer ist der Großreicher auf die Windakogelalm hinaufgestiegen, wo Kathl seine Almerin, das ihm gehörige Vieh betreut. Der Einfall ist ihm ganz plötzlich gekommen.

Er ist vor Tagesanbruch von daheim fort nach dem Gatsbruch, wo er im Winter und Frühjahr schlägern ließ und von wo jetzt die letzten Holzfuhrten abtransportiert werden.

Dort hat er mit dem Holzmeister abgerechnet und ihm mitgeteilt, daß er fortan anderswo Arbeit nehmen könne, da er, der Großreicher, vorderhand nicht mehr schlagen lasse. Er habe den Holzhandel seit mit seiner ewigen Herumlustschiererei —

Vom Gatsbruch ging er zur Sägemühle, um zu sehen, wie weit sie dort mit der Arbeit seien, denn am ersten September sollte eine größere Partie Bretter nach der Stadt abgehen.

Bei der Sägemühle kam ihm der Einfall, gleich auch einmal auf der Alm oben nachzusehen. Denn die Almerin hatte schon zweimal Post geschickt, sie sei krank und könne es allein mit dem Dippl nicht mehr machen. Der Bauer solle doch eine Ablösung schicken —

Aber das Ablösen war keine leichte Sache, denn so gut und gewissenhaft wie die Kathl schaute eben keine andere auf das Vieh, höchstens die Ugerl, und die brauchte man am Großreicherhof.

„Wird es nit so arg sein mit der Kathl,“ dachte der Großreicher, an seiner derzeit geschlossenen Hube vorüber aufwärts zur Alm steigend. „Aber nachschauen kann nit schaden, auch schon wegen dem Vieh. Sind bei sechzig Stück oben, das ist kein Wappentitel heutzutage.“

Als er dann oben über den samtweichen, würzig duftenden Alm Boden schreitet, sieht er es unter den Barchen

am Waldkogel weiden. Lauter prächtige Stücke, wohlgenährt und gut gehalten, Jungvieh, Milchkuhe und den dunkelgrauen Stier in der Mitte. Die meisten grasen, ein paar Rabinnen treiben Alotria zwischen den rot-leuchtenden Inseln blühenden Almrautes.

Der Bauer ist stehengeblieben und betrachtet wohlgefällig das schöne Bild. Wolkenlos wölbt sich der blaue Himmel darüber, die Nachmittagssonne taucht alles in goldenen Glanz. Von den Felszinnen der Hochalm, die sich im Norden schützend aufrührt, weht ein frischer Wind nieder und läßt die lang herabhängenden Mooshärte der Lärchbäume wie Fahnen in der klaren reinen Luft wehen.

Dem Großreicher will sich das Herz weiten. So lang ist er nicht da heroben gewesen und so schön ist der Almfrieden, daß man schier vergessen mücht, was einen drückt. Aber die Last ist zu schwer, als daß das Herz sich weiten könnte. Der Großreicher geht weiter.

Die Kathl ist beim Butterrühren, als er in die Hütte tritt. Sie steht mit dem Rücken gegen die Tür, sieht ihn also nicht gleich. Er aber steht, wie mühsam sie atmet beim Raddrehen und wie lang und schmal ihr Rücken geworden ist —

„Tut dich hart, Kathl?“ fragte er mitleidig.

Sie fährt herum.

„Jesse! — Ihr, Bauer? Jetzt habt Ihr mich aber erschreckt!“

„Das war mein Wille nit. Hab bloß schauen wollen, wie 's dir geht heroben! Na — und ausschauen tuft ja gottlob nit schlecht! Hast ja völlig Köserln im Gesicht, Kathl!“

„Das macht nur die Freud jetzt! Tu mich halt so viel freuen, Bauer, daß Ihr einmal nachschauen kommt! Werdet auch Freud haben mit 'n Vieh — war noch nie so gut beinander, wie das Jahr!“

„Selb hab ich wohl gelehrt im Hergehen, Kathl. Bist ein braves Leut und wüht mir keinen Erlas für dich. Gelt, wirst es dennerst noch machen können bis zum Abtrieb im Herbst?“

„Weiß nit, Bauer! Euch zu lieb tät ich ja gern bleiben, aber seit ich mich am Anntag so arg verführt hab,

kann ich mich halt gar nit erfangen. Immer einmal padt's mich schon so an, daß ich mein, es ging auf die Lezt.“

„Aber, Kathl — so ein junges, lebfrisches Dirndl! Was fällt dir denn ein?“

Kathl sieht ihn seltsam ernst an.

„Ist ja mein Mutterl auch jung gestorben, Bauer! Und ich mein immer, ich mach ihr 's nach! So viel müd bin ich jetzt alleweil und in der Brust liegt 's mir oft wie ein Stein.“

Der Großreicher ist gleichfalls ernst geworden. „Arm's Dirndl,“ murmelt er. „Ja wenn's so steht, nachher wirst wohl nunter ins Tal müssen und zum Doktor. Wenn ich nur wüßt, wen ich statt deiner da herausstellen soll? Die Ugerl können wir halt völlig nit geraten unten.“

„Na, so schnell muß es ja nit sein, Bauer, und Sorgen will ich Euch auch nit machen. Derweil geht's schon noch und vielleicht halt ich auch noch bis Oktober aus — sagen sie alleweil die Leut, die frische Luft heroben tät mir die Gesundheit am ersten wiedergeben —. Sie lacht. „So jetzt ist's aber genug geredt vom Kranksein! Jetzt kommt in die Kammer und schaut's Euch an, was ich an Schmalz und Räs zusammengebracht hab! Da werdet Ihr aber Augen machen!“

Und der Großreicher macht wirklich „Augen“, als er die Kübel voll Butterschmalz und die gelben Käslatbe fleht, alles sauber in Kelh und Glied aufgestellt wie eine Kompanie Soldaten.

„Baw bist gewesen, Kathl! Da werd' ich wohl auch einen Extragriff in die Tasche tun müssen, daß du zum Herbst ein neues Gewand kriegst — was meinst?“

„Jesse, Bauer — wenn das wär! Die Hännerl vom Kleglbauer hat grad vorige Woche so ein wunderschönes Zeug beim Feistringer Krämer kauft — blau mit roten Köserln drin — und gar nit teuer!“

„Gut ist's, das kriegt! Gleich morgen geh ich zum Krämer und kauf's. Jetzt aber loch mir was, Kathl, ja! Bin seit früh unterwegs und hab rechtshaffen Hunger!“

„Du mein — und ich steh da und alleweil! Aber gleich sollt's was kriegen!“

(Fortsetzung folgt)



Reifenbreite von 10—15 Zentimeter kann die Belastung 5000 Kilogramm betragen, bei über 15 Zentimeter Reifenbreite 7500 Kilogramm und mehr. Zu widerhandlungen gegen diese allerdings sehr veraltete Verordnung werden zur Bestrafung gemeldet. Zu bemerken wäre hierzu, daß im Jahre 1887 wohl die Straßenverhältnisse in Michalkowiz und Umgegend andere gewesen sein werden als sie heute sind, sie waren nämlich ungepflastert. Daraufhin wurde die Reifenbreite vorgeschrieben, um das Einschneiden der Räder zu verhindern. Heute gibt es keine Reifen über 10 bis 15 Zentimeter Breite, die Verordnung ist entschieden nicht mehr zeitgemäß.

### Gottesdienstordnung:

#### Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.

Mittwoch, den 28. August 1929.

1. hl. Messe für den Herrn Pfarrer von der M.-Trost-Bruderschaft.
2. hl. Messe vom poln. Kirchenchor für den Herrn Pfarrer.
3. hl. Messe vom poln. St. Vinsenzverein für den Herrn Pfarrer.

8 Uhr: Beerdigung.

Donnerstag, den 29. August 1929.

1. hl. Messe für verst. Karl und Karoline Kobielski, Eduard Wypier und Eltern beiderseits.
2. hl. Messe für verst. Andreas Trojnar.
3. hl. Messe für verst. Jozef Bregula, Karoline Breg. und 2 Töchter.

#### Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Mittwoch, den 28. August 1929.

5 1/2 Uhr: für alle armen Seelen im Fegefeuer.

6 Uhr: auf eine bestimmte Intention der Familie Bajand.

Donnerstag, den 29. August 1929.

5 1/2 Uhr: für verst. Eugenius Borowy und Eltern Kozbicki.

6 Uhr: für verst. Johanna Buballa.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Doch keine deutschen Filmaufschriften

Gemäß einem Beschluß des Verbandes der ostoberschlesischen Kinobesitzer sollten die Texte der Filme ab 23. August wieder in deutscher Sprache erscheinen.

Wie jetzt bekannt wird, ist die Wiedereinführung der deutschen Filmtitel erneut verschoben worden, angeblich mit Rücksicht auf die technischen Schwierigkeiten, die sich bei der Beschaffung entsprechender Filme ergeben. Richtig dürfte man aber wohl in der Annahme gehen, daß die Kinobesitzer den Drohungen gewisser polnischer Kreise nachgaben, die darauf hinausgehen, die Filme nur mit polnischem Text zu zeigen. Die deutschen Kinobesitzer werden jedenfalls nicht eher wieder ins Kino gehen, bis nicht ihren Wünschen, die Filme mit deutschen Texten zu versehen, nachgegeben wird.

## Was der Rundfunk bringt.

#### Kattowitz — Welle 416,1

Mittwoch, 16.20: Konzert auf Schallplatten. 17.25: Polnisch. 18: Konzert. 19.20: Vorträge. 20.30: Abendkonzert, übertragen aus Warschau. 21.30: Von Wilna. 22.15: Die Abendberichte. 23: Französisch.

Donnerstag, 16.30: Für die Jugend. 17: Konzert auf Schallplatten. 18: Uebertragung aus Warschau. 19.20: Verschiedene Vorträge. 20.30: Von Krakau.

#### Warschau — Welle 1415

Mittwoch, 12.05 und 16.30: Schallplattenkonzert. 17.25: Vorträge. 18: Konzert. 19: Verschiedenes. 20.05: Vortrag von Krakau. 20.30: Solistkonzert. 21: Uebertragung aus Wilna. 22.15: Berichte. 22.45: Tanzmusik.

Donnerstag, 12.05: Wie vor. 16.30: Kinderstunde. 17.25: Vortrag. 18: Konzert. 19: Verschiedenes. 20.05: Vortrag. 20.30: Konzert. 22: Berichte und Tanzmusik.

# „Graf Zeppelin“ glatt gelandet

Begeisterung über den Erfolg — Am Mittwoch in Lakehurst — 16 880 engl. Meilen in 233 1/2 Stunden

Neuork. Die Landung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ ging in der Morgendämmerung bei klarem Wetter glatt vonstatten. Nachdem die Ankerseile herabgelassen worden waren, wurde das Luftschiff im Laufe von 3 Minuten niedergezogen. Um 14.38 Uhr mitteleuropäischer Zeit war das Luftschiff am Anker festgemacht.

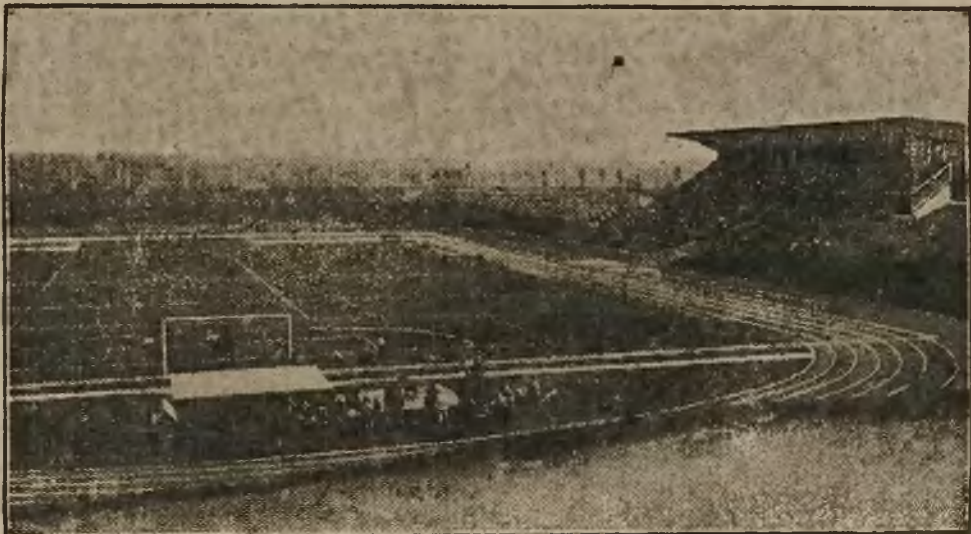
Neuork. Nach der Ankunft des „Graf Zeppelin“ in Los Angeles äußerte sich der japanische Kommandant Kusaka in begeisterten Worten über die Fahrt des deutschen Luftschiffes. Er bezeichnete diesen denkwürdigen Flug als hervorragende Tat des deutschen Genius. Der Flug des „Graf Zeppelin“ hätte geradezu die bisherigen Verhältnisse in der Welt geändert und Japan zum nahen Nachbarn der Vereinigten Staaten gemacht. Auch der amerikanische Flieger Kojendahl, der gleichfalls an dem Flug teilnahm, erklärte, daß es der beste Flug gewesen sei, den er jemals gemacht hätte. Während der Fahrt hätte er sich ständig über die große Fahrtgeschwindigkeit gefreut, die das Luftschiff infolge des günstigen Windes erreichen konnte, trotzdem des öfteren der Kurs geändert werden mußte.

### Dr. Edener will am Mittwoch in Lakehurst sein

Neuork. Nach der Landung des „Graf Zeppelin“ ist sofort die Auffüllung des Luftschiffes in Angriff genommen worden. Dr. Edener erklärte: „Wir wollen so schnell wie möglich weiterfliegen, weil wir nur 5000 Kubikmeter Gas gebräuchlich.“ Außerdem wünscht er so schnell wie möglich Lakehurst zu erreichen. Er hofft, diese Etappe in 36 Stunden bewältigen zu können, so daß „Graf Zeppelin“ noch am Mittwoch dort eintreffen könnte.

### Dr. Edener ernstlich erkrankt?

Los Angeles. Dr. Edener, der während der Fahrt über den Stillen Ozean zwei Tage lang ernstlich krank war, wurde nach der Landung des Luftschiffes in einem Automobil nach ein Hotel im Innern der Stadt gebracht. Es war ursprünglich geplant, eine Erklärung von Seiten der Führung des „Graf Zeppelin“ über den Verlauf der Fahrt auszugeben, aber die schriftliche Erklärung, die Dr. Edener vorbereitet hatte, ging verloren. Der Wind riß sie ihm aus der Hand, als er sich aus einem Fenster der Führergondel hinauslehnte.



Das neue Hindenburg-Stadion in Beuthen

das durch seine weiten Abmessungen und seine modernsten Einrichtungen zu einer hervorragenden Stätte sportlichen Kampfes gemacht wird, wurde kürzlich eröffnet.

#### Gleiwitz Welle 325.

#### Breslau Welle 253

#### Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten, 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Neuen Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funindustrie auf Schallplatten und Funwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17.06: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funwerbung \*) und Sportfunk, 22.30—24.00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesienschen Funstunde U. G.

Mittwoch, 28. August. 16.30: Abt. Philatelie. 17: Goethes Lieder zeitgenössischer Tonseher. 18: Uebertragung aus Gleiwitz. Es war einmal. 18.30: Stunde der Technik. 19.25: Für die Landwirtschaft. 19.25: Johann Wolfgang v. Goethe gewidmet. 19.25: Abt. Musik. 19.50: Abt. Literatur. 20.15: Der Tag des Genies. 22: Die Abendberichte.

Donnerstag, 29. August. 9.30: Schulfunk. 16.30: Unterhaltungskonzert. 18: Uebertragung aus Gleiwitz: Abt. Technik. 18.30: Stunde mit Büchern. 19: Wirtschaftliche Zeitfragen. 19.25: Für die Landwirtschaft. 19.25: Blick in die Zeit. 19.50: Inhaltsangabe und Bekanntgabe des Personenverzeichnisses des Oper des Abends. 20: Uebertragung aus der Städtischen Oper Charlottenburg: Madame Butterfly. 22.15: Die Abendberichte. 22.45—24: Uebertragung aus Gleiwitz: Tanzmusik.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die schönen Kranzspenden und das letzte Geleit beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen

## Josef Hatlappa

sagen wir auf diesem Wege Allen unseren herzlichsten Dank.

Sr. Hochwürden Herrn Pfarrer Scholz ein herzliches „Gott vergelt's!“

Siemianowice, den 27. August 1929.

Die trauernden Hinterbliebenen

## Goldfüllfederhalter in allen Preislagen!



KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA

GROSSE AUSWAHL

## MARMOR-SCHREIBZEUG GARNITUREN

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA

### Von Rheuma, Gicht Kopfschmerzen, Ischias und Hegenisch



sowie auch von Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen befreit man sich durch das hervorragend bewährte Jugal. Die Jugal-Tabletten scheiden die Harnsäure aus und gehen direkt zur Wurzel des Übels. Jugal wird von vielen Ärzten und Kliniken in Europa empfohlen. Es hinterläßt keine schädlichen Nebenwirkungen. Die Schmerzen werden sofort behoben und auch bei Schlaflosigkeit wirkt Jugal vorzüglich. In all. Apoth.

Best. 1% Acid. acat. 10%, 0,40% Chinin, 12,6% Natrium ad 100 Amyl.

### Die schönsten Handarbeiten

## Beyer's Handarbeitsbücher

Kreuzstich, 3 Bände  
Ausschnitt-Stickerel, 2 Bände  
Strickarbeiten, 2 Bände / Klöppeln, 2 Bände  
Weißstickerel / Sonnenspigen / Kunst-Stricken  
Hohlsaum und Leinwanddruck / Das Flickbuch  
Häbel-Arbeiten, 4 Bände / Schiffchen-Arbeiten  
Dunststickerel, 2 Bde. / Handanger-Stickerel  
Buch der Puppenkleidung

ausführliches Verzeichnis umsonst!



aber 60 verschiedene Bände!

Abmal zu haben oder vom

Verlag Otto Beyer, Leipzig-T.



Je größer die Dose, desto vorteilhafter der Kauf. Je besser der Schuhputz, desto länger halten die Schuhe!

Spare durch

Erdal